

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

Session de 1929-1930

Zittingsjaar 1929-1930

PROJET DE LOI N° 15
RAPPORT. N° 186
AMENDEMENTS N°S 1 ET 2

N° 235

WETSONTWERP N° 15
VERSLAG, N° 186
AMENDEMENTEN, N°S 1 EN 2

PROJET DE LOI

modifiant la législation en matière d'impôts directs.

AMENDEMENTS DU GOUVERNEMENT
AU TEXTE PROPOSÉ PAR LA COMMISSION.

ARTICLE PREMIER (ter).

Modifier l'article comme suit :

L'article 5 de la loi est remplacé par ce qui suit :

§ 1^{er}. — Le revenu cadastral est fixé par parcelle cadastrale; il représente le revenu moyen normal *net* d'une année.

§ 2. — *Du revenu brut* est déduit pour frais d'entretien, de réparation, etc. :

- a) 1/5^e en ce qui concerne les propriétés bâties;
- b) 1/10^e en ce qui concerne les propriétés non bâties.

§ 3. — Quant aux propriétés bâties, la déduction du *cinquième* porte sur le revenu afférent à la construction et aux terrains ou dépendances qui forment avec elle une seule parcelle cadastrale.

§ 4. — Le revenu cadastral est déterminé par l'administration du Cadastre, à la suite d'une expertise parcellaire.

Cette expertise s'établit par comparaison avec des immeubles de même nature et d'un rendement analogue, situés dans la même commune ou dans les communes environnantes et pris comme types.

Elle est effectuée en tenant compte soit du revenu locatif, soit de la valeur vénale et du taux moyen du rendement locatif (1).

§ 5. — *Les immeubles à prendre comme types* sont choisis soit parmi ceux dont le revenu locatif actuel est connu par des baux ou quittances de loyers reconnus normaux, soit parmi ceux qui ont été récemment vendus pour un prix également reconnu normal (1).

Le taux moyen du rendement locatif est établi par nature de biens.

§ 6. — Un Arrêté royal fixe les règles et les formes suivant lesquelles il sera procédé aux expertises.

(1) Texte rectifié.

WETSONTWERP

houdende wijziging
van de wetten op de rechtstreekse belastingen.

AMENDEMENTEN VAN DE REGERING
AAN DEN TEKST VOORGESTELD DOOR DE COMMISSIE.

EERSTE ARTIKEL (ter):

Het artikel wijzigen als volgt :

Artikel 5 van de wet wordt vervangen als volgt :

§ 1. — Het kadastraal inkomen wordt bij kadastraal perceel bepaald; het vertegenwoordigt het gemiddeld normaal *netto* inkomen van een jaar.

§ 2. — Van het *bruto-inkomen* wordt, wegens onderhouds-, herstellingskosten, enz., afgetrokken :

- a) 1/5 inzake gebouwde eigendommen ;
- b) 1/10 in zake niet-gebouwde eigendommen.

§ 3. — Wat de gebouwde eigendommen betreft, wordt de vermindering van het *viijde* toegepast op het inkomen in verband met het gebouw en met de gronden of aanhoorigheden die met hetzelfde een enkel kadastraal perceel uitmaken.

§ 4. — Het kadastraal inkomen wordt, ingevolge van een perceelsgewijze deskundig onderzoek, door het bestuur van het kadaster bepaald.

Dit deskundig onderzoek wordt vastgesteld door vergelijking met vaste goederen van gelijken aard en van gelijke opbrengst, gelegen in dezelfde gemeente of in de omliggende gemeenten en die als modellen zijn genomen.

Het wordt gedaan met inachtneming hetzij van de huurinkomst, hetzij met de handelswaarde en met het gemiddeld bedrag van de huuropbrengst (1).

§ 5. — *De als modellen te nemen vaste goederen* worden gekozen, hetzij onder die waarvan de huidige huurinkomst gekend is door huurovereenkomsten of kwijtingen van normaal erkende huurprijzen, hetzij onder die welke onlangs werden verkocht tegen een prijs die insgelijks als normaal is erkend (1).

Het gemiddeld bedrag van de huuropbrengst wordt door den aard van de eigendommen bepaald.

§ 6. — De regelen en de vormen welke voor de deskundige onderzoekingen in acht te nemen zijn, worden bij Koninklijk besluit bepaald.

(1) Verbeterde tekst.

ART. 2. § 3.

Compléter comme suit :

§ 3. — *Sont considérées comme modifications notables celles qui sont susceptibles d'entraîner une augmentation ou une diminution de revenu d'un dixième au moins par parcelle.*

ART. 6.

Remplacer cet article par le § 1^{er} de l'article 13 des lois coordonnées, sauf à substituer in fine : « revenu réel annuel » au « revenu cadastral ».

ART. 7.

Remplacer cet article comme suit :

Il est ajouté à l'article 13 ce qui suit :

§ 3. — *La contribution foncière afférente à une maison occupée par un chef de famille, ayant au moins trois enfants à sa charge au 1^{er} janvier de l'année de l'impôt, est, à sa demande, réduite de 7 p. c. pour chacun de ces enfants, sans que la réduction puisse excéder, en principal, 200 francs par enfant.*

§ 4. — *La contribution afférente à l'habitation occupée par un grand invalide de la guerre, admis au bénéfice de la loi du 13 mai 1929, est, à sa demande, réduite de 20 p. c.*

§ 5. — *Les réductions prévues aux paragraphes 3 et 4 qui précèdent peuvent éventuellement être cumulées; elles sont, en principal et additionnels, déductibles du loyer nonobstant toute clause contraire.*

Elles ne sont pas applicables à la partie de l'habitation occupée par des personnes autres que celles qui, aux termes des n^{os} 1 à 4 du paragraphe 7 de l'article 25 des lois coordonnées, modifié par l'article 15 de la présente loi, sont considérées comme membres de la famille.

ART. 8.

L'article 33 est modifié comme suit :

§ 1^{er}. — *La contribution foncière, y compris les parts des provinces et des communes, est fixée à 7 p. c.*

§ 2. — *A titre transitoire, jusqu'au 1^{er} janvier qui suit la date de l'achèvement de la péréquation prescrite par l'article 2, paragraphe 2, le taux dudit impôt est maintenu à 10 p. c. du revenu cadastral tel qu'il existe au 1^{er} janvier 1930 ou qu'il aura été arrêté, en égard à ce revenu, en ce qui concerne les immeubles nouvellement construits, reconstruits ou notablement modifiés.*

Toutefois, une modération de 1 p. c. est consentie aux immeubles dont le revenu cadastral est établi en

ART. 2. — § 3:

Aanvullen als volgt :

§ 3. — *Worden beschouwd als aanzienlijke wijzigingen, die welke aanleiding kunnen geven tot een vermeerdering of een vermindering van de inkomsten met ten minste een tiende per perceel.*

ART. 6.

Dit artikel vervangen door § 1 van artikel 13 der samengeordende wetten, behoudens, in fine, « het kadastraal inkomen » te vervangen door « het jaarlijksch werkelijk inkomen ».

ART. 7.

Dit artikel te vervangen als volgt :

Aan artikel 13 wordt vervolgende toegevoegd :

§ 3. — *De belasting behorende bij een huis, dat door een gezinshoofd met ten minste drie kinderen ten laste op 1 Januari van het belastingjaar bewoond is, wordt op zijn verzoek, verminderd met 7 t. h. voor elk dezer kinderen, zonder dat de vermindering, in hoofdsom, meer dan 200 frank mag overschrijden.*

§ 4. — *De grondbelasting behorende bij een huis bewoond door een groot oorlogsinvalide die van de wet van 13 Mei 1929 geniet, wordt, op zijn verzoek met 20 t. h. verminderd.*

§ 5. — *De verminderingen, voorzien bij de vooraangaande paragrafen 3 en 4 mogen eventueel samengevoegd worden, zij kunnen in hoofdsom en in opcentiemen, ondanks ieder strijdig beding, van de huursom afgetrokken worden.*

Zij zijn niet toepasselijk op het gedeelte van het huis, dat bewoond is door personen, andere als die welke hijsden n^o 1 en 4 van paragraaf 4 van artikel 25 van de samengeordende wetten, gewijzigd door artikel 15 van de tegenwoordige wet, beschouwd worden als leden van het gezin.

ART. 8.

Artikel 33 wordt gewijzigd als volgt :

§ 1. — *De grondbelasting, met inbegrip van de aandelen der provinciën en gemeenten, wordt bepaald op 7 t. h.*

§ 2. — *Als overgangsmaatregel, tot 1 Januari volgende op den datum van de voltooiing der perequatie voorgeschreven bij artikel 2, paragraaf 2, wordt het bedrag van bedoelde belasting behouden op 10 t. h. van het Kadastraal inkomen, zooals het bestaat op 1 Januari 1930 of zooals het vastgesteld werd, met betrekking op dit inkomen, wat betreft de pas gebouwde, herbouwde of grootendeels gewijzigde vaste goederen.*

Niettemin wordt eene vermindering van 1 t. h. toegestaan voor de vaste goederen waarvan het kadastraal inkomen

fonction, soit d'un loyer fixé après le 1^{er} avril 1926, soit de la valeur vénale à cette date ou à une date postérieure.

§ 3. — Les cotes inférieures à 5 francs en principal ne sont pas portées aux rôles.

Taxe mobilière.

ART. 9.

Ajouter avant l'alinéa actuel de l'article 9, un alinéa ainsi conçu, qui en constituera le § 1^{er} :

§ 1^{er}. — Le litt. a du 3° de l'article 14 est remplacé comme suit :

3°) Revenus : a) de capitaux investis dans toutes affaires commerciales, industrielles ou agricoles, exploitées autrement que par les sociétés visées au 1° ci-dessus et à l'exclusion des capitaux engagés soit par les exploitants eux-mêmes dans leurs affaires personnelles, soit par des associés actifs dans les sociétés de personnes.

ART. 9.

Faire du seul alinéa du projet un § 2 et supprimer à la troisième ligne, les mots : et des créances.

ART. 13bis.

Sont supprimés le litt. a de l'article 20, 4° et le deuxième alinéa de l'article 21.

ART. 14.

Remplacer le 3° comme suit :

3° 10 p. c. pour les revenus des capitaux investis visés à l'art. 14, 3°, litt. A.

ART. 14, 5°, litt. b.

Rédiger comme suit le littéra b :

b) des capitaux mis antérieurement au 1^{er} mai 1930, à la disposition des firmes belges par des étrangers n'ayant ni domicile, ni résidence, ni établissement en Belgique ; cette réduction ne s'applique que jusqu'à l'expiration du terme des contrats en cours, à la date de la publication de la présente loi (1).

ART. 14, 6°, litt. a.

Rédiger comme suit :

6° 2 p. c. pour les revenus :
a) des fonds publics belges ;

(1) Texte rectifié.

is bepaald tot een huurprijs vastgesteld na 1 April 1926, hetzij van de handelswaarde op dien datum of op een lateren datum.

§ 3. — De aanslagen beneden 5 frank in hoofdsom worden niet op het kohter der belastingen gebracht.

Mobiliënbelasting.

ART. 9.

Vóór de huidige alinea van artikel 9, eene alinea invogende luidende als volgt en dat er de eerste paragraaf van zal zijn :

§ 1. — Litt. A, van 3° van artikel 14 wordt vervangen als volgt :

3° Inkomsten : a) van kapitalen belegd in alle handels-, nijverheids- of landbouwzaken, op andere wijze geëxploiteerd dan door de vennootschappen bedoeld in voorgaand 1°, met uitsluiting van de kapitalen belegd, hetzij door de exploiteerenden zelf in hunne persoonlijke zaken, hetzij door vennoten welke actief zijn in vennootschappen van personen.

ART. 9.

Van de eenige alinea van het ontwerp een § 2 maken en er, in den derden regel, de woorden en schuldvorderingen weglaten.

ART. 13bis.

Litt. A van artikel 20, 4° en de 2° alinea van artikel 21. Vallen weg :

ART. 14.

3° vervangen als volgt :

3° 10 t. h. op de inkomsten van de belegde kapitalen, bedoeld bij artikel 14, 3°, litt. A.

ART. 14, 5° litt. b.

Littera b te doen luiden als volgt :

b) uit de kapitalen vóór 1 Mei 1930 ter beschikking van Belgische firma's gesteld door buitenlanders die noch woonplaats, noch verblijfplaats, noch inrichting in België hebben ; deze vermindering wordt slechts toegepast tot den vervaldag van de loopende contracten, op den datum van de bekendmaking dezer wet (1).

ART. 14, 6° litt. A.

De littera a van 6° doen luiden als volgt :

6° 2 t. h. voor de inkomsten :
a) van de Belgische openbare fondsen ;

(1) Verbeterde tekst.

Toutefois, sont exemptés les revenus des titres qui ont été émis antérieurement au 1^{er} janvier 1919 par l'Etat, les provinces et les communes.

ART. 14. § 2.

Modifier le § 2 comme suit :

Aucune taxe n'est due si les revenus des dépôts visés au n° 6°, litt. b et c n'atteignent pas 100 francs par déposant.

ART. 14bis.

Il est établi sur le produit de la location du droit de chasse, de pêche ou de tenderie, une taxe spéciale de 15 p. c. payable par les locataires et, à leur défaut, par ceux qui bénéficient desdits revenus.

Cette taxe est assimilée à la taxe mobilière perçue par retenue (1).

Taxe professionnelle.

ART. 15. — § 1^{er}

Substituer le texte ci-après à celui du projet et de la Commission :

§ 1^{er}. — Le n° 2 de l'article 25 est remplacé comme suit :

2° les rémunérations diverses :

a) de toutes personnes rétribuées par un tiers, sans être liées par un contrat d'entreprise, y compris les bénéficiaires de pensions ou de rentes viagères ;

b) des administrateurs, commissaires ou liquidateurs près des sociétés par actions, y compris les gouverneurs, directeurs, régents, censeurs et autres remplissant des fonctions analogues à celles desdits redevables.

ART. 15. — § 3.

Rédiger comme suit le 2° alinéa du § 3.

Un arrêté royal peut aussi ranger une commune dans une catégorie supérieure à celle de la population visée au paragraphe 2, lorsque le coût de la vie y est particulièrement élevé à raison de circonstances exceptionnelles; il peut également classer une commune dans une catégorie supérieure ou inférieure lorsque la population a augmenté ou diminué dans une proportion justifiant cette modification.

(1) Texte rectifié.

Worden evenwel vrijgesteld, de inkomsten van de titels die door den Staat, de provinciën en de gemeenten uitgegeven werden voor 1 Januari 1919.

ART. 14. — § 2.

§ 2 te wijzigen als volgt :

Er is geen belasting verschuldigd op de inkomsten van de deposito's bedoeld bij n° 6°, litt. b en c, welke minder dan 100 frank per deponent bedragen.

ART. 14bis.

Er wordt op de opbrengst der verhuring van het recht op de jacht, de vischvangst en de vogelenvangst een bijzondere taxe van 15 t. h. geheven; betaalbaar door de huurders, en, bij hun ontstentenis, door degenen die de gezegde inkomsten opstrijken.

Gezegde taxe is gelijkgesteld met de mobiliere taxe geïnd door afhouding (1).

Bedrijfsbelasting.

ART. 15. — § 1.

Den tekst van de Commissie en dien van het wetsontwerp vervangen door onderstaanden tekst :

§ 1. — Het 2° van artikel 25 wordt vervangen als volgt :

2° de verschillende bezoldigingen :

a) van alle personen bezoldigd door een derde, zonder verbonden te zijn door een aannemingscontract, met inbegrip van de verkrijgers van pensioenen of lijfrenten ;

b) van de beheerders, commissarissen of vereffenaars van de vennootschappen op aandeelen, met inbegrip van de gouverneurs, bestuurders, regenten, censoren en anderen die soortgelijke ambten vervullen als deze belastingplichtigen.

ART. 15. — § 3.

De 2° alinea van § 3 doen luiden als volgt :

Bij Koninklijk besluit kan insgelijks eene gemeente in een hoogere klasse dan die van de onder paragraaf 2 bedoelde bevolking worden gerangschikt, bijaldien de levensstandaard er bijzonder hoog is wegens uitzonderingsomstandigheden; bij Koninklijk besluit kan ook eene gemeente in een hoogere of lagere klasse gerangschikt worden, wanneer de bevolking dermate toeneemt of afneemt dat deze wijziging er door wordt gebillijkt.

(1) Verbeterde tekst.

ART. 15. — § 4.

Le § 4 du texte de la Commission est à remplacer par le texte du projet du Gouvernement.

ART. 15, § 5.

Modifier le § 5 comme suit :

§ 5. — Les minima et les accroissements respectivement indiqués aux paragraphes 1 et 4 peuvent être révisés par Arrêté Royal, en cas de modification des conditions économiques.

ART. 15, § 7.

Intercaler un 4° ainsi libellé :

4° les orphelins recueillis.

ART. 19.

Remplacer l'alinéa proposé par la Commission par :

Sont également tenus d'acquitter la taxe professionnelle avant le 1^{er} février, les bateliers, les forains ainsi que les marchands qui vendent en ambulance ou sur les foires et marchés, alors même qu'ils ont dans le pays leur domicile, une résidence ou un établissement fixe.

ART. 20.

Modifier comme suit l'article du projet :

Par modification aux articles 25, 1°, 27, paragraphe 3, et 35, paragraphe 3, des lois coordonnées chaque associé dans les sociétés autres que par actions, possédant la personnalité juridique, est imposable séparément à raison des sommes qui lui sont allouées ou attribuées, soit à la taxe professionnelle, s'il s'agit d'associés actifs, soit à la taxe mobilière dans les autres cas.

La société est assujettie à la taxe professionnelle sur les bénéfices réservés.

ART. 22.

Au 2° alinéa du § 3 du texte de la Commission, substituer 3,000 francs à 4,000 francs.

ART. 22.

Il est ajouté à l'article 29 des lois coordonnées un § 4 ainsi conçu :

§ 4. — Sont également exclus des rémunérations imposables :

1° Les indemnités ou allocations familiales attribuées

ART. 15. — § 4.

§ 4. — De 4° paragraaf van den tekst der Commissie moet vervangen worden door den tekst van het Regeeringsontwerp.

ART. 15. — § 5.

§ 5. — Wijzigen als volgt :

§ 5. — De minima en de verhoogingen respectievelijk opgegeven in paragrafen 1 en 4, kunnen bij Koninklijk besluit herzien worden, ingeval de economische omstandigheden zouden gewijzigd worden.

ART. 15. — § 7.

Een 4° alinea inlasschen, luidende als volgt :

4° de opgenomen weeskinderen.

ART. 19.

De alinea, door de Commissie voorgesteld, vervangen door :

Moeten ook vóór 1 Februari de bedrijfsbelasting betalen, de schippers, de foorkramers alsmede de handelaars, die hun waar rondventen of op de fooren en markten staan, zelfs wanneer zij in het land hun woonplaats, een verblijfplaats of een vaste inrichting hebben.

ART. 20.

Het artikel van het ontwerp wordt gewijzigd als volgt :

Bij wijziging van de artikelen 25, 1°, 27 paragraaf 3 en 35 paragraaf 3 der samengeordende wetten, is ieder vennoot in de vennootschappen andere dan die op aandelen, welke rechtspersoonlijkheid bezitten, afzonderlijk onderworpen, uit hoofde van de sommen die hem worden verleend of toegekend, hetzij aan de bedrijfsbelasting, wanneer het werkende vennooten geldt, hetzij aan de mobiliënbelasting, in de overige gevallen.

De vennootschap is aan de bedrijfsbelasting op de gereserveerde winsten onderworpen.

ART. 22.

In de 2° alinea van § 3 van den tekst der Commissie, 3,000 frank stellen in de plaats van 4,000 frank.

ART. 22.

Aan artikel 29 der samengeordende wetten wordt een § 4 toegevoegd, luidende als volgt :

§ 4. — Worden evenmin aangezien als belastbare bezittingen :

1) de gezinsvergoedingen toegekend naar elk kind ten

pour chaque enfant à charge à concurrence d'une somme égale aux allocations analogues que l'Etat accorde à son personnel;

2° Les pensions, rentes et indemnités accordées en vertu des lois qui régissent les pensions de vieillesse, l'octroi de secours en cas d'invalidité prématurée ou de décès, les pensions aux invalides, veuves, orphelins et ascendants de combattants, aux accidentés du travail et aux estropiés congénitaux;

3° Les prix, subsides, rentes ou pensions attribués à des savants ou à des artistes par les pouvoirs publics ou par des organismes officiels, à l'exclusion des sommes versées à titre de rémunération de services rendus.

ART. 24.

Le § 2 de l'article 32 est complété comme suit :

Les sommes ou autres valeurs reçues ou attribuées soit à l'occasion de la remise ou de la cession d'affaires, pour une cause quelconque, soit en cas de liquidation d'une société de personnes quel qu'en soit le motif, sont imposables dans la mesure où elles dépassent le capital non encore remboursé ou amorti qui a été apporté dans l'entreprise par le redevable ou par les associés ; ce capital est éventuellement multiplié (comme au projet)...

ART. 25.

Les deux derniers alinéas du paragraphe 3 sont remplacés comme suit :

La taxe établie conformément au tarif qui précède est diminuée de 5 p. c. pour chaque membre de la famille à charge des intéressés au 1^{er} janvier de l'année de l'imposition. Ce taux est porté à 7 p. c. pour chaque enfant à charge à compter du troisième.

La déduction ainsi calculée ne peut dépasser 700 francs par personne à charge.

Ajouter deux paragraphes ainsi conçus :

§ 4. — Pour les bénéfices visés à l'article 25 des lois coordonnées et exonérés de la taxe mobilière sur les revenus des capitaux investis, la taxe professionnelle mentionnée aux barèmes établis en vertu du paragraphe 2 ou résultant du tarif fixé par le paragraphe 3, est augmentée d'un dixième sans que l'impôt ainsi calculé puisse être inférieur à un chiffre forfaitaire compris entre 12 et 60 francs suivant des modalités à fixer par arrêté royal.

Cette taxe forfaitaire est applicable même si les bénéfices sont inférieurs au minimum exonéré en vertu des paragraphes 4 à 8 dudit article 25, à moins qu'ils n'atteignent pas les deux tiers.

§ 5. — L'augmentation prévue au paragraphe 4 ne porte que sur la partie de la taxe correspondant proportionnellement aux bénéfices y visés lorsque ceux-ci sont cumulés avec d'autres revenus professionnels.

laste, tot een bedrag van een som gelijk aan de gelijk-leent;

2) de pensioenen, renten en vergoedingen verleend krachtens de wetten op de ouderdomspensioenen, de toekenning van hulp in geval van vroegtijdige invaliditeit of van overlijden, de pensioenen aan de invaliden, de weduwen, weezen en verwanten in de opgaande linie van oudstrijders, aan de slachtoffers van werkongevallen en congenitale verminkten;

3) de prijzen, subsidiën, renten of pensioenen door de openbare machten of officiële organismes verleend aan de geleerden of aan kunstenaars, met uitzondering van de sommen gestort als bezolding voor bewezen diensten.

ART. 24.

§ 2 van artikel 32 wordt aangevuld als volgt :

De sommen of andere waarden ontvangen of toegekend het zij naar aanleiding van de overgave of het afstaan van zaken, om welke reden ook, het zij in geval van vereffening van een vennootschap van de personen, om 't is gelijk welke reden, zijn belastbaar in de mate waarin zij het nog niet terugbetaald of gedeelgd kapitaal overtreffen, dat door den belastingplichtige in de onderneming werd gebracht; dit kapitaal werd eventueel vermenigvuldigd met... (zoals in het ontwerp).

ART. 25.

De laatste twee alinea's van paragraaf 3 worden vervangen als volgt :

Van den naar vorenstaande schaal bepaalden aanslag wordt, voor ieder gezinslid dat op 1 Januari van het belastingjaar ten laste van aangeslagene is, 5 t. h. afgetrokken. Dit percentagecijfer wordt voor ieder kind ten laste, van het derde af, op 7 t. h. gebracht.

De aldus berekende vermindering kan geen 700 frank per persoon ten laste te boven gaan.

Twee paragrafen toevoegen als volgt :

§ 4. — Voor de winsten bedoeld onder n° 1 van artikel 25 der samengeordende wetten en vrijgesteld van de mobiele belasting op de inkomsten van aangewende kapitalen, wordt de bedrijfsbelasting vermeld in de barema's opgemaakt krachtens de paragraaf 2 of ontstaande uit het tarief vastgesteld door de paragraaf 3, met een tiende verhoogd, zonder dat de aldus berekende belasting lager mag zijn dan een forfaitair bedrag begrepen tusschen 12 en 60 frank volgens modaliteiten vast te stellen bij Koninklijk besluit.

Die forfaitaire taxe wordt toegepast, zelfs indien de winsten lager zijn dan het minimum vrijgesteld krachtens de paragrafen 4 tot 8 van bedoeld artikel 25, ten ware zij er de twee derde niet van bereiken.

§ 5. — De verhooging voorzien in de paragraaf 4 heeft enkel betrekking op het gedeelte van de taxe naar evenredigheid overeenkomend met de daarin bedoelde winsten, wanneer deze gevoegd worden bij andere bedrijfsinkomsten.

ART. 26.

Ajouter au littera a :

sous réserve de l'augmentation de 10 p. c. prévue au paragraphe 4 de l'article 25.

Impôt complémentaire personnel.

ART. 30.

Rédiger le § 1^{er} comme suit :

§ 1^{er}. — La valeur locative visée au n^o 1 de l'article 28 est égale au revenu brut ayant servi de base au revenu cadastral.

ART. 33.

Supprimer le § 4.

ART. 38.

§ 2. — Substituer 3 enfants à 4 enfants.

ART. 39.

§ 3. — Substituer trois enfants à quatre enfants.

ART. 39bis.

Substituer « impôt complémentaire personnel » à « super-taxe ».

ART. 40.

Au § 2, substituer *trois* enfants à quatre enfants et 7 p. c. à 5 p. c.

Supprimer la dernière phrase.

Dispositions diverses.

ART. 41.

Ajouter un § 4 ainsi conçu :

§ 4. — Les redevables de la taxe professionnelle dont les revenus taxables ne dépassent pas le double du minimum exonéré sont dispensés de renouveler annuellement leur déclaration aussi longtemps que ces revenus n'ont pas subi une augmentation de un dixième au moins et que les charges de famille des intéressés n'ont pas diminué.

La déclaration primitive sert alors de base aux impositions des années suivantes, sous réserve du contrôle de l'Administration et de la révision éventuelle des cotisations par application de l'article 74.

A cette fin, il est procédé périodiquement à une inscription générale des contribuables.

ART. 26.

Aan littera a toevoegen :

« Onder voorbehoud van de bij paragraaf 4 van artikel 25 voorziene verhooging van 10 t. h. ».

Aanvullende personeele belasting.

ART. 30.

§ 1 doen luiden als volgt :

§ 1. — De in 1^o van artikel 28 bedoelde huurwaarde is gelijk aan het bruto-inkomen dat als grondslag voor het kadastraal inkomen heeft gediend.

ART. 33.

§ 4 weglaten.

ART. 38.

§ 2. — De woorden « 3 kinderen » vervangen door de woorden « 4 kinderen ».

ART. 39.

§ 3. — « Drie » kinderen te vervangen door « vier » kinderen.

ART. 39bis.

« Super-taxe » vervangen door « aanvullende personeele belasting ».

ART. 40.

§ 2. — « Vier » kinderen te vervangen door « drie » en « 5 t. h. » door « 7 t. h. ».

Den laatsten volzin weglaten.

Verscheidene bepalingen.

ART. 41.

Een § 4 bijvoegen luidende :

§ 4. — De bedrijfsbelastingplichtigen wier belastbare inkomsten niet het dubbel van het vrijgestelde minimum overschrijden worden er van ontslagen jaarlijks een nieuwe aangifte te doen, zoolang deze inkomsten geen verhoging van ten minste een tiende ondergaan hebben en dat de gezinslasten van de belanghebbenden niet afgenomen zijn.

De eerste aangifte zal dan als grondslag genomen worden voor de aanslagen der volgende jaren onder voorbehoud van het nazicht van het Bestuur en van de eventuele herziening van de aanslagen door toepassing van artikel 74.

Te dien einde, zal er op geregelde tijden een algemeene inschrijving van de belastingplichtigen plaats grijpen.

ART. 46.

Maintenir le texte du projet du Gouvernement, sauf à substituer à la ligne antépénultième, aux mots « décision définitive » les mots « *décision du Directeur* ».

ART. 50.

§ 1^{er}. — Sauf les exceptions formellement prévues par la présente loi, les dispositions de celle-ci relatives à l'assiette et à la perception des impôts, sont applicables aux cotisations des exercices 1930 et suivants.

Les dispositions supprimées ou modifiées aux taux de la présente loi resteront provisoirement en vigueur pour les cotisations de l'exercice 1929 ainsi que pour les rappels de droits sur les exercices antérieurs.

§ 2. — Seront calculés aux taux nouveaux prévus par la présente loi, à partir du lendemain de sa publication :

a) la taxe mobilière à percevoir à la source en vertu du § 1^{er} n° 1 à 3 de l'article 20 des lois coordonnées;

b) les intérêts de retard visés à l'article 59 des mêmes lois; toutefois, les taux de 4 1/2 p. c., de 6 p. c. et de 8 p. c. resteront applicables pour les périodes pendant lesquelles ils étaient respectivement en vigueur.

4. Pour les réclamations introduites avant la publication de la présente loi, le délai de six mois fixé à l'article 46 prendra cours à partir du lendemain de cette publication.

5. Le délai de prescription de trois ans établi à l'article 48, sera applicable à partir du 1^{er} mai 1930.

A compter de la même date la suppression prévue au § 2 du dit article sortira ses effets, sauf pour les instances introduites antérieurement.

§ 3. — La taxe spéciale prévue à l'article 14bis sera due sur les revenus y visés, payés ou attribués à compter du lendemain de la publication de la présente loi (1).

Texte rectifié.

ART. 46.

Den tekst van het Regeeringsontwerp behouden, mits vervanging, in den voorlaatsen regel, van het woord « eindbeslissing » door de woorden *beslissing van den Directeur*.

ART. 50.

§ 1. — *Behoudens de uitzonderingen nadrukkelijk voorzien bij de tegenwoordige wet, gelden de bepalingen er van betreffende de grondslag en de inning voor de aanslagen van de dienstjaren 1930 en volgende.*

De bepalingen geschrapt of gewijzigd door deze wet zullen voorlopig van kracht blijven voor de aanslagen van het dienstjaar 1929 alsmede voor de navordering van rechten op de afgesloten dienstjaren.

§ 2. — *Zullen berekend worden tegen de nieuwe aanslagen bij de onderhavige wet voorzien, te beginnen met den dag volgende op haar bekendmaking :*

a) *de mobilierbelasting te innen bij de bron krachtens paragraaf 1 n° 1 en 3 van artikel 20 der samengeordende wetten ;*

b) *de intresten wegens verwijl bedoeld bij artikel 59 derzelfde wetten; nochtans zullen de bedragen van 4 1/2 t. h., van 6 t. h. en van 8 t. h. toepasselijk blijven voor de tijdruimten, gedurende dewelke zij respectievelijk van kracht waren.*

4. *Voor de reclamaties ingediend voor de bekendmaking van onderhavige wet, zal de termijn van zes maand bij artikel 46 bepaald ingaan daags na deze bekendmaking.*

5. *De verjaringstermijn van drie jaar, bepaald in artikel 48, is toepasselijk van af 1 Mei 1930.*

Van af denzelfden datum is de opheffing, voorzien in paragraaf 2 van bedoeld artikel, van kracht, behalve voor de gedingen welke vroeger aanhangig werden gemaakt.

§ 3. — *De bijzondere taxe, voorzien in artikel 14bis, is verschuldigd op de daarin bedoelde inkomsten, betaald of toegekend van af den dag na de bekendmaking van deze wet (1).*

(1) Verbeterde tekst.